

K O P I E




UN-Zulassungsschein Nr. 1703205-2k (Kurzfassung) UN Approval No. 1703205-2k (Abstract)

OFI Technologie & Innovation GmbH
Firmensitz: 1030 Wien, Franz-Grill-Strasse 5, Objekt 213
T. +43 1 799 16 01 - 0 | office@ofi.at | www.ofi.at







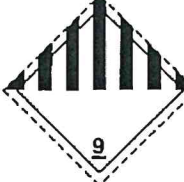
Antragsteller / Applicant:
Fischer Söhne AG
CH-5630 Muri

Hersteller / Manufacturer:
Antragsteller

Bezeichnung der Verpackungsbauart / Packaging specification			
Kanister / Jerrycan	01,2530-K1		
Verpackungsspezifikation / Packaging specification			
Nenngewicht (g) / Nominal Weight (g)	80 (± 4%)		
Nennvolumen (Liter) / Nominal Capacity (liter)	1,25		
Randvollvolumen (Liter) / Brimful Capacity (liter)	1,34		
Typische Abmessungen / Typical Dimensions			
Länge (mm) Length (mm)	120	Breite (mm) Width (mm)	74
Gesamthöhe (mm) Maximum Height (mm)	206	Innendurchmesser der Füllöffnung (mm) Neck Internal Diameter (mm)	27,0
Material / Material	Materialcode K		
Verschluss Standard or vented cap	Entsprechend dem Zulassungsschein in der Langversion		
UN-Kennzeichnung / UN Marking			
 3H1 / Y 1.4 / 200 / .. *) A / PA-03 / 173205 / FS / **) <small>*) here the last two digits of the manufacturing year of the packaging shall be given **) here the material code shall be given</small>			
Verpackungscode Packaging Identification Code	3H1 – Kanister mit nicht-abnehmbaren Deckel 3H1 – jerrycan with non removable head		
Verpackungsgruppe Authorized Packing Group	II (Y), III (Z)		
Höchstzulässige relative Dichte [g/cm ³] Maximum relative Density	1,40		
Prüfdruck bei hydraul. Innendruckprüfung The Hydraulic Test Pressure	200 kPa		
Produktionsjahr Year of manufacture	-- die beiden letzten Ziffern des Produktionsjahres -- Insert year of manufacturing of packaging		
Staat, in dem die Zulassung erteilt wurde State Authorizing the mark	A		
Kurzzeichen des Institutes Identification of the test institute	PA-03 (OFI Technologie & Innovation GmbH)		
Registriernummer der Verpackung Identification of the packaging	173205		
Kurzzeichen des Herstellers Abbreviation of the manufacturer	FS		

2019-02-21

Umfang der Zulassung / Summary of Packaging Performance				
Standardflüssigkeit Standard liquid	Max. Füllgutedichte Max. density of goods (g/cm ³)			Max. Gesamtüberdruck Max. total gauge pressure (kPa)
	I	II	III	
Netzmittellösung Wetting Solution	---	1,40	1,40	133
Essigsäure 98-100 % Acetic Acid 98-100 %	---	---	---	---
n-Butylacetat n-Butyl acetate	---	---	---	---
Kohlenwasserstoffgemisch Mixture of Hydrocarbons	---	1,40	1,40	133
Salpetersäure 55 % Nitric Acid 55 %	---	---	---	---
Wasser Water	---	1,40	1,40	133

Zulässige Gefahrgutklassen / Authorized Dangerous Goods Classes
<p>Stoffe folgender Klassen können – soweit sie zu genannten Standardflüssigkeiten assimilierbar sind – befördert werden:</p> <p><i>In the case of assimilation to standard liquids, goods of following classes may be transported</i></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> 3</div> <div style="text-align: center;"> 5.1</div> <div style="text-align: center;"> 5.2</div> <div style="text-align: center;"> 6</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;"> 6</div> <div style="text-align: center;"> 8</div> <div style="text-align: center;"> 9</div> </div>

Die OFI Technologie & Innovation GmbH bestätigt, dass die o.g., von Fischer Söhne AG hergestellte und geprüfte Bauart den in den internationalen Richtlinien ADR / RID / IMDG / ICAO / IATA sowie in den UN-Empfehlungen für den Transport gefährlicher Güter festgelegten Prüfanforderungen entspricht.

OFI Technologie & Innovation GmbH confirms, that the packaging referenced above and manufactured by Fischer Söhne AG, has passed the design type test according to the requirements of the international regulations ADR / RID / IMDG / ICAO / IATA and UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods.

Datum / Date: 2019-02-21


 DI Rudolf Baumgartner




 DI Udo Pappler

Zulassungsscheine dürfen Dritten, entgeltlich oder unentgeltlich, nur im vollständigen Wortlaut unter namentlicher Anführung des OFI zugänglich gemacht werden. Nur der Text in Deutsch ist rechtsverbindlich. / Approvals may be made available to third parties, either against payment or free of charge, only in the full wording of the original approval, if OFI is expressly named as the author. Only the German version is legally binding.